

SAINT PATRICK'S CHURCH

parish established 1869; church erected 1898

39-38 29th Street
Long Island City, NY 11101
tel: 718-729-6060

fax: 718-729-1276
email: stpatlic@yahoo.com
website: www.stpatlic.org

Father Robert M. Powers, Pastor
tel: 718-729-6060 ext. 12
father.rob.powers@gmail.com

Father Charles F. Gilley, in Residence
Father Frederick Cintron, in Residence
Deacon Carlos A. Trochez
718-729-6060 ext. 25

July 2, 2023

Thirteenth Sunday of the Year

Rectory and Parish Office

39-38 29th Street, Long Island City, NY 11101
718-729-6060 fax: 718-729-1276
email: stpatlic@yahoo.com website: www.stpatlic.org

Mrs. Ivanka Paez—Tianguiz, Secretary ext. 0

Office Schedule / Horario de Oficina
Mon., Tues., & Wed. : 9 AM—2 PM

Religious Education / Educación Religiosa

Fr. Robert M. Powers & Deacon Carlos Trochez
Co-Directors 718-706-0565

Music Ministry Francis A. Barra, Organist

St. Patrick's Convent

39-37 28th Street, Long Island City, NY 11101

Weekday Mass

Monday through Friday **12:10 PM**
Rosary Mon.. thru Fri. at 11:40 AM
Martes en español **7:45 PM**

Tuesday / Martes, July 4

Office closed / Oficina cerrada

No 12:10 PM Mass; no misa de 7:45 PM

No Holy Hour / No Hora Santa

Sunday Mass

Saturday Vigil: **5 PM** English
Sunday: **9 AM** English
10:30 AM *Español*
12 PM English
1:30 PM *Español*
1:30 PM *Tagalog* (1st Sunday only)
Next Tagalog Mass: Sun., Sept. 3

Confession

Saturdays, 4:00—4:45 PM
and before or after Sunday Mass
y antes y después de las misas del domingo

Sponsorship (Godparent/Padrino) Certificates

See details on page 3 / *Lea los detalles en página 3*

Infant Baptism / Bautismo de Niños

Parents may call the Parish Office at 718 729 6060 ext. 0 to begin preparation.

Para comenzar la preparación, los padres pueden llamar a la oficina a 718 729 6060 ext. 0.

Marriage / Matrimonio

Couples should make arrangements with Fr. Rob Powers or Deacon Carlos at least six months in advance.

Las parejas deben reunirse con el P. Robert Powers o el Diacono Carlos al menos seis meses antes de la boda

Sat., July 1	5:00 PM	
Sun., July 2	9:00 AM	
	10:30 AM	
	12:00 PM	The People of the Parish
	1:30 PM	
Mon., July 3	12:10 PM	+ Mary & John Solarczyk r/b Stephen J. Holick
Tues., July 4	NO 12:10 PM MASS; no Misa de 7:45 PM	
Wed., July 5	12:10 PM	+ Vito & Domenico Ragonese r/b their daughter, Piera
Thurs., July 6	12:10 PM	+ Christine Dako—MacHarry
Fri., July 7	12:10 PM	+ Valentine P. Holic r/b Stephen J. Holick

Liturgies / Liturgias

Mon., July 3	St. Thomas Apostle <i>Santo Tomas Apóstol</i>
Wed., July 5	St. Anthony Mary Zaccaria <i>San Antonio Maria Zaccaria</i>
	St. Elizabeth of Portugal <i>Santa Isabel de Portugal</i>
Thurs., July 6	St. Maria Goretti — <i>Santa María Goretti</i>

Today's Readings / Lecturas de Hoy

2 Kings / 2 Reyes 4: 8—11, 14—16a

Psalm / Salmo 89

Romans / Romanos 6: 3—4, 8—11

Matthew / Mateo 10: 37—42

How to Arrange a Mass Intention

- Come to the Parish Office or call Ivanka Paez, the secretary, Mon., Tues., or Wed. between 9 AM and 2 PM to reserve your intention. (718 729 6060 ext. 0)
- If you come to the office, pay for the Mass intention (\$10 or \$15) at the time of your visit.
- If you arrange the Mass by telephone, pay for the Mass intention by placing an envelope with the stipend with some information about the intention into the mail slot in the door of the rectory no later than the day of the Mass.
- Do not put the Mass intention offering in the collection. Do not hand the envelope to the priest or the deacon. Place the envelope in the rectory mail slot before or after Mass that same day or beforehand.

The Angelus, Prayed at 12 Noon

V/. The Angel of the Lord declared unto Mary,
R/. And she conceived of the Holy Spirit. Hail Mary...
V/. Behold the handmaid of the Lord,
R/. Be it done unto me according to your Word. Hail Mary...
V/. And the Word was made flesh,
R/. And dwelt among us. Hail Mary...
V/. Pray for us, O holy Mother of God,
R/. That we may be made worthy of the promises of Christ.
Let us pray. Pour forth, we beseech you, O Lord, your grace into our hearts: that we, to whom the Incarnation of Christ your Son was made known by the message of an Angel, may by his Passion and Cross be brought to the glory of his Resurrection. Through the same Christ our Lord. Amen.

El Angelus, Rezado al Mediodía

V. *El Ángel del Señor anunció a María.*
R. *Y concibió del Espíritu Santo. Ave María...*
V. *He aquí la esclava del Señor.*
R. *Hágase en mí según tu palabra. Ave María...*
V. *El Verbo se hizo carne.*
R. *Y habitó entre nosotros. Ave María...*
V. *Ruega por nosotros, Santa Madre de Dios.*
R. *Para que seamos dignos de alcanzar las promesas de Nuestro Señor Jesucristo.*
Te suplicamos, Señor, que derrames tu gracia en nuestras almas para que los que, por el anuncio del Ángel hemos conocido la Encarnación de tu Hijo Jesucristo, por su Pasión y Cruz seamos llevados a la gloria de su Resurrección. Por el mismo Jesucristo Nuestro Señor. R. Amén.

Como Poner Una Intención de la Misa

- *Venga a la Oficina Parroquial o llame a Ivanka Paez, la secretaria, lunes, martes, o miércoles entre 9 AM y 2 PM para poner su intención (718 729 6060 ext. 0).*
- *Si viene a la oficina, pague por la intención de la misa (\$10 or \$15) al tiempo de su visita.*
- *Si pone la intención por teléfono, ponga la limosna en un sobre con los datos de la intención y póngalo en el buzón de la puerta de la rectoría no mas tardar del día de la misa.*
- *No ponga la limosna en la colecta. No dé el sobre al sacerdote o diácono. Ponga el sobre con la intención solamente en el buzón de la puerta de la rectoría antes o después de la misa el mismo día u otro día antes.*

Find this bulletin on line

stpatlic.org

Encuentre este boletín en línea

Streaming Schedule This Week

Some Masses are streamed on Facebook Live, and can be viewed live at <https://www.facebook.com/104463001195550> or seen on stpatlic.org at a later time. **Attending Mass virtually does not fulfil the Sunday obligation.**

Sat. 7/1 @ 5 PM; Sun. 7/2 @ 9 AM & 10:30 AM;
12:10 PM Mass on Mon., 7/3

The streaming schedule is subject to change. Please email stpatlic@yahoo.com if you wish to be emailed if the schedule changes.

Welcome to Saint Patrick's!

St. Patrick's Parish greatly values your presence at Mass, whether you attend Mass exclusively here or also at other churches or whether you attend Mass weekly, frequently, or periodically. We strongly emphasize what contemporary liturgists call the Ministry of the Assembly. We urge you to pray attentively in the Mass by singing God's praises loudly, by listening attentively to the Word of God, and by praying silently the Eucharistic prayer as the priest celebrant prays it aloud. You will discover that God will transform you and others through your participation in the mysteries of the Mass. May your experience of the liturgy here at St. Patrick's bring you lasting peace! —RMP, Pastor

Skipped Mass on Sunday, June 25?

The Catholic Church advises you not to receive Communion today

You are always welcome to attend Sunday Mass at St. Patrick's, whatever your frequency of Mass attendance is. But I urge all (adults and children) to abide by Church law and not to receive Holy Communion again if one deliberately has missed Mass on a Sunday or a holy day of obligation until one has gone to Confession and is in the state of grace once again.

One is obliged to attend Sunday Mass when one is on vacation. Visit www.masstimes.org for Mass times throughout the country or simply google "Catholic Church" and the community you are visiting. —RMP, Pastor

St. Patrick's Mission Statement

Relying upon the Holy Spirit, we, the Roman Catholic Parish of **Saint Patrick's**, invite all in our neighborhood to celebrate our common baptism in the **Lord Jesus Christ**

—**as a priestly people**—praying for ourselves and interceding for our loved ones and for our world at Mass

—**as a prophetic people**—proclaiming the word of God in respectful dialogue with our neighbors

—**as a royal people**—building up the Kingdom of God through lives of humble service

El Horario de Transmisión Esta Semana

Algunas misas se transmiten en Facebook Live, y pueden ser vistos en vivo en <https://m.facebook.com/104463001195550> o vistos en stpatlic.org a un tiempo mas tarde. **Asistir a la misa virtualmente no cumple la obligación dominical.**

Sáb., 7/1 @ 5 PM; Dom., 7/2 @ 9 AM & 10:30 AM;
Misa de 12:10 PM el Lunes, 3 de Julio

El horario de transmitir puede cambiar. Favor de mandar un correo electronico a stpatlic@yahoo.com si ud. desea saber si el horario cambia.

¡Bienvenido a San Patricio!

La parroquia de San Patricio valora mucho su presencia entre nosotros, ya sea que usted asista a Misa exclusivamente aquí o en otras parroquias, que asista a la Misa semanalmente, frecuente o periódicamente. Ponemos mucho énfasis en lo que los liturgistas contemporáneos llaman Ministerio de la Asamblea. Le exhortamos a orar atentamente durante la Misa cantando en voz alta las alabanzas a Dios, escuchando atentamente su Palabra y orando en silencio durante la Plegaria Eucarística mientras que el celebrante ora en voz alta. Descubrirá que Dios lo transformará a usted y a otros a través de su participación en los misterios de la Misa. Que la experiencia de la liturgia aquí en San Patricio le traiga una paz duradera. —RMP

¿No Vino a la misa el Domingo, 25 de Junio?

La Iglesia Católica le aconseja:
no reciba hoy la Comunión

Usted es siempre bienvenido a la Misa dominical en San Patricio, no importa con qué frecuencia lo haga. Pero yo exhorto a todos los adultos y niños a que acaten las leyes de la Iglesia y no reciban la Comunión si han faltado a la Misa deliberadamente un domingo o una fiesta de obligación, hasta que se hayan confesado y estén nuevamente en estado de gracia.

Uno está obligado asistir a la misa cuando está de vacaciones. Visita www.masstimes.org 2100 para el horario de misas en todas partes del país o simplemente google "Iglesia Católica" y la comunidad que está visitando. —RMP, Párroco

Declaración de la Misión de San Patricio

Confianto plenamente en el Espíritu Santo, nosotros, la parroquia romana católica de San Patricio, invita a todos nuestros vecinos a celebrar nuestro bautismo común en Nuestro Señor Jesucristo:

—**como un pueblo sacerdotal**—orando por nosotros mismos e intercediendo por nuestros seres queridos y por el mundo en la Misa

—**como un pueblo profético**— proclamando la Palabra de Dios en un diálogo respetuoso con nuestros vecinos

—**como un pueblo real**—construyendo el Reino de Dios a través de nuestras vidas en un servicio humilde

May God Bless Our Graduates

*Que Dios Bendiga a
Nuestros Graduados*

Play the July 50/50

Place your chances in the collection
no later than next **Sunday, July 30**

Juegue el 50/50 de Julio

*Pongan sus chances en la colecta no mas
tardar del próximo Domingo, 30 de Julio*

May 50/50 Winner

Congratulations to **Emma Sampson**
who won **\$190** in the May 50/50 drawing
The parish received **\$190** from the raffle

**The name of the winner of the June 50/50
drawing will appear in the July 2 bulletin**

Next Food Pantry

próxima fecha de la Despensa de Comida
Saturday / *Sábado*, 19 de Agosto, 8 AM

Give to St. Patrick's on line

<https://givecentral.org/stpatlic>

REGISTRATION FORM FOR ALL GRADUATES OF THE CLASS OF 2023

*Forma de Registración para todos
graduados de la Clase de 2023*

Name / Nombre:

School / Escuela:

Degree (if applicable):

Tipo de Diploma:

Telephone & email: _____

Return this form in the collection today, call the office, or
email stpatlic@yahoo.com. / *Devuelva esta forma en la
colecta hoy, llame a la oficina, o email stpatlic@yahoo.com*

Graduates of the Class of 2023

Who Participated in Baccalaureate
Masses on June 24 & 25

Los Graduados de la Clase de 2023

*Que Participaron en las Misas de
Bachillerato el 24 y 25 de Junio*

Nathalie Bautista L.	IS 204Q
John Calle	HS of Hospitality Management
Shelly Calle	IS 230
Alejandrina Carpio	Hunter College BA
Cristobal Ceaca	HS for Health Professions
Jesus Ceaca	IS 204
Bryan Ceja	William Cullen Bryant HS
Juliette F. Figura	PS 31 Kindergarten
James Flores	IS 204 Q
Kevin Y. Gomez G.	IS 204
Jemelly Gonzalez F.	IS 204 Q
Joshua Gonzaga	Newtown HS
Noah Montalvo	KIPP Freedom Elem. School
Jayden Moran Paez	Growing Up Green CS
Delaney Quiñones	PS 112 Q Kindergarten
Jaylani Pazpuizaca	PS 112 Q Pre-K
Elianny Perez	IS 204
Louis Plasencia	IS 227
Yaretzi Ramirez S.	PS 112 Q
Anahi Rodriguez	NYC Coll. of Technology BS
Eduardo Santamaria R.	Hunters Point Comm. MS
Isaiah Tianguiz	PS 28 Pre-K
Edwin Toribio F.	IS 204 Q
David Villa Q.	IS 204
Genesis Yupa	Growing Up Green CS
Lily Zapanta	PS 7 Academy

**Like Jesus at Nazareth, we pray that they continue
to grow in age, wisdom, and grace.**

*Al igual que Jesús en Nazaret, oramos para que
sigan creciendo en edad, sabiduría, y gracia.*

Please Give to the ACA 2023

This year again I ask every household to consider a pledge of **\$250**. I ask that every household give at least **\$100**. We are very grateful to the 25 persons who have given **\$21,150** to ACA 2023.

Favor de Dar a la ACA 2023

*Este año otra vez yo pido que cada hogar considere una promesa de **\$250** y contribuya al menos a la nivel de **\$100**. Estamos muy agradecidos a las 25 personas que han contribuido **\$21,150** a la ACA 2023.*

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2023

Money Pledged (as of June 19, 2023)	\$ 21,150
ACA Goal for St. Patrick's (achieved June 12, 2023)	- \$ 17,497
Funds for bathroom on church level	\$ 3,653
% of Goal Achieved	125%
No. of pledges from St. Patrick's	25
No. of pledges \$2000—\$ 3400	5
No. of pledges \$1000—\$ 1200	4
No. of pledges \$ 250— \$ 450	8
No. of pledges \$ 100 — \$ 210	3

ENVELOPE REGISTRATION

Como obtener sus sobres para la colecta

You may return this form by mail, email, or in the Sunday collection.

Devuelva esta forma por el correo o email, o depositela en la colecta del domingo

Name/Nombre:

Address / Dirección (with/con apt. #):

City, State, Zip / Ciudad, Estado, Zip:

Telephone # (optional):

Age (optional):

Email address (optional):

Parish Organization Schedules

Horarios de las Organizaciones Parroquiales

Círculo de Oración Carismáticos

Lunes, 7:30—9:30 PM, capilla

Cursillo de Cristiandad

Martes, 8:20 PM, sótano de la rectoría

Filipino Apostolate

1st Sunday, Tagalog Mass at 1:30 PM

Food Pantry/ Despensa de Comida

3rd Saturday / 3er Sábado

Deacon Carlos Trochez, Coordinator

Friends of Jovi directs the 2000 Hail Marys

Legion of Mary

Wednesday, 12:45 PM, rectory basement

2000 Hail Marys

First Saturday, 7:30 AM—5 PM, chapel

For more info. about these organizations, contact the Parish Secretary

Para mas info. sobre estas organizaciones, comuníquese con la Secretaria Parroquial

Monthly Evening for

Young Adults of

LIC & Astoria

Thurs., Sept. 7, 7 PM

adoration with contemporary music +

Confessions + Mass + reception

Most Precious Blood Parish Center

36th St., Astoria

(between Broadway & 34th Ave.)

parking available

Pray for the children of our parish who received their **First Holy Communion** on May 10 that they would always have a deep faith in **the Body and Blood of Christ** and great reverence for the **Most Holy Eucharist**

*Recen por los niños de nuestra parroquia que recibieron su **Primera Sagrada Comuni3n** el 10 de Mayo que siempre tengan una fe profunda en **el Cuerpo y la Sangre de Cristo** y una gran reverencia para la **Santisima Eucaristía***

Yalet Argudo Asitimbay
Kyle Asitimbay Paredes
Johann De La Cruz Fernandez
Yadyel Franco
Bryan Garcia Gomez
James Guaman Camas
Emily H. Galindo Matesic
Camila Morales
Sofia Morales
Isabela Najera Vazquez

Oraci3n al Espiritu Santo

Ven, Espiritu Santo, llena los corazones de tus fieles y enciende en ellos el fuego de tu amor.
Envía, Señor, tu Espiritu y serán creadas las cosas y renovarás la faz de la tierra.
Oremos: Oh Dios, que has instruido los corazones de tus fieles con la luz del Espiritu Santo, concedenos que, guidados por el mismo Espiritu, sintamos con rectitude y gocemos siempre de tu consuelo.
Por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

Consider a pledge of \$250 to the **Annual Catholic Appeal 2023**

Please give at the level of at least \$100

Pray for the children and youth our parish who received the **Sacrament of Confirmation** on May 17 that they would always rely on **the seven gifts of the Holy Spirit** and be faithful to the direction of the Holy Spirit in their daily lives

*Recen por los niños y jovenes de nuestra parroquia que recibieron el **Sacramento de Confirmaci3n** el 17 de Mayo que siempre confíen en los **siete dones del Espiritu Santo** y sean fieles a la direcci3n del Espiritu Santo en sus vidas diarias*

Daniela Asitimbay Paredes
Nathalie Bautista
Jesus Ceaca Garcia
James Flores Hernandez
Jorge Garcia Astudillo
Ruby Moreno Garcia
Kevin Gomez Garcia
Miley Gonzaga Vazquez
Elianny Perez
Eduardo Santamaria Ramirez
Edwin Toribio Flores
Ceasar Villa Quiñones
David Villa Quiñones

Prayer to the Holy Spirit

Come, Holy Spirit, fill the hearts of your faithful and kindle in them the fire of your love.
Send forth your Spirit and they shall be created, and you shall renew the face of the earth.
Let us pray.
O God, who have taught the hearts of the faithful by the light of the Holy Spirit, grant that in the same Spirit we may be truly wise and ever rejoice in His consolation.
through Christ our Lord. Amen.

Considera un regalo de **\$250** a la **Campaña Católica Anual 2023**

Favor de dar al nivel de al menos **\$100**

Sponsorship Certificates (Godparents)

We do not require “sponsorship certificates” of persons invited to serve as godparents at baptism or Confirmation at St. Patrick’s; we trust that candidates chosen by the parents of our parish are appropriate and we accept them without proof.

Many parishes, however, do not have the same policy as St. Patrick’s with regard to godparents. They require a certificate of anyone who is to serve as a godparent. These godparent candidates must obtain these certificates from their pastors. If you have been asked for a certificate in order to be a sponsor or godparent in another church, you must email father.rob.powers@gmail.com or call Fr. Powers (718 729 6060 ext. 12) **no less than one month before the baptism or Confirmation** in order that he can certify your presence at four consecutive Sunday Masses in St. Patrick’s and can describe you as a practicing Catholic to the pastor who is demanding that Father Powers state with certitude your religious practice.

Please be clear that these certificates are not required for persons serving as godparents or sponsors at St. Patrick’s, where our policy is to trust the godparent choices of our parents. —RMP, Pastor

Project Lazarus

Migrants living in our neighborhood in hotels need your help

Please bring the following items to the church on Saturday or Sunday or to the rectory during office hours

St. Rita’s Church is now distributing only the following items:

yogurt	tuna
toothpaste	juice (any size)
Vienna sausage	cup of soup of noodles
shampoo	cookies, crackers, chips, snacks

Envelopes (marked with yellow dots) are available in the vestibules for those who would prefer to give cash or checks written to St. Patrick’s Church (with a notation for Project Lazarus)

Consider a pledge of \$250 to the Annual Catholic Appeal 2023

Please give at the level of at least \$100

Los Certificados Para Ser Padrinos

No requerimos “certificados de apadrinamiento” a las personas que son invitadas a ser padrinos de Bautismo o Confirmación en San Patricio; confiamos en que las personas escogidas por los padres de nuestra parroquia son personas apropiadas e idóneas y los aceptamos sin requerir ninguna prueba.

Muchas parroquias, sin embargo, no tienen la misma póliza que se tiene en San Patricio en referencia a los padrinos. Requieren que cualquiera que vaya a servir como padrino o madrina traiga un certificado. Estos candidatos a ser padrinos deben obtenerlo de sus párrocos. Si a usted se le ha pedido un certificado para poder ser padrino o madrina en otra iglesia, usted debe llamar al Padre Powers 718-729-6060 ext. 12 o enviarle a father.rob.powers@gmail.com por lo menos un mes antes de que sea la Confirmación o el Bautismo para poder certificar su presencia en cuatro (4) Misas dominicales en San Patricio y se le pueda describir a ud. como un católico practicante al párroco que exige que el P. Powers se diga con certeza sobre su práctica religiosa.

Por favor tenga en cuenta que estos certificados no son requeridos a personas que van a ser padrinos en San Patricio, donde nuestra póliza es confiar en que nuestros padres saben a quién escoger. —RMP, Párroco

Proyecto Lázaro

Los migrantes que viven en nuestro vecindario necesitan su ayuda

Favor de traer las cosas siguientes a la iglesia el Domingo o a la rectoría durante el horario de la oficina

Iglesia Santa Rita ahora está Distribuyendo solo las siguientes cosas:

yogurt	tuna	pasta dental
jugo (cualquier tamaño)	Vienna sausage	shampoo
cup of soup of noodles	cookies, crackers, chips, snacks	

Sobres (marcados con puntos amarillos) están disponibles en los vestíbulos para aquellos que preferirían dinero o cheques escritos a St. Patrick’s Church (con una anotación para Proyecto Lázaro)

Considera un regalo de \$250 a la Campaña Católica Anual 2023

Favor de dar al nivel de al menos \$100



Easter Plant Donation Form

Formulario para Donar una Planta de Pascua

To help us beautify our Church and Chapel throughout the Easter Season, please consider donating an Easter Plant.

Para ayudarnos a decorar la Iglesia y la Capilla durante la Temporada de Pascua, considere donar una planta.

Your Name: _____
Su nombre

In Memory of: _____
En Memoria de

Intention of: _____
Intención de

Donation Enclosed: \$ _____ (*Donación incluida*)
(The minimum donation for each Plant memorial is \$ 25.00)
(La donación mínima por cada conmemoración de la Planta es de \$25.00)

Your Parish Envelope Number: _____
Número de Sobre de la Parroquia

Fill in the above information, include this form, along with your donation, in an envelope marked “**Easter Plant Donation**” and place it in any weekend collection or drop it off at the Rectory in person.

*Llene el formulario con la información de arriba, incluya esta forma junto con su donación y marque “**Donación para la Planta de Pascua**”. Deposítelo en la colecta del domingo o tráigalo a la Rectoría en persona.*